

<b>RÉUNION DU COMITÉ DES FINANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE TRACADIE</b>	
--	--

<b>Date :</b>	<b>Le 30 janvier 2020</b>
---------------	---------------------------

<b>Heure:</b>	<b>18h30 à 21h45</b>
---------------	----------------------

---

Sont présents :	Denis Losier	Maire
	Jean-Yves McGraw	Maire suppléant
	Ginette Brideau Kervin	Conseillère
	Brian L. Comeau	Conseiller
	Philippe Ferguson	Conseiller
	Jolain Doiron	Conseiller
	Chantal Mazerolle	Conseillère
	Réaldine Robichaud	Conseillère
	Geoffrey Saulnier	Conseiller
	Dianna May Savoie	Conseillère
	Yolan Thomas	Conseiller
	Daniel Hachey	Directeur général
	Joey Thibodeau	Greffier municipal
	Susie Benoit	Directrice des Finances

---

La réunion débute à 18h30.

## 1. MOT DE BIENVENUE.

Le maire ouvre la réunion et fait la lecture de l'ordre du jour.

Cinq (5) citoyen(ne)s sont présent(e)s.

**2020-001-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Chantal Mazerolle QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté avec l'ajout des points 4.1 « Lettre de Martin Albert, directeur de Villégiature Deux Rivières », 4.2 « Brochures pour la collecte des déchets 2020 » 4.3 « Demande de la Société culturelle des Tracadilles – Patrimoine Canada », 4.4 « Surfaceuse » 4.5 « Piscine » et 4.6 « Péréquation ». **ADOPTÉE.**

## 2. PRÉSENCES ET DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS.

Le conseiller Philippe Ferguson déclare un conflit d'intérêts pour le point 3.2 « Budget 2020 – Dons et aides financières » pour les discussions concernant la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie.

Le conseiller Jean-Yves McGraw déclare un conflit d'intérêts pour le point 3.2 « Budget 2020 – Dons et aides financières » pour les discussions concernant la Société culturelle des Tracadilles.

Le conseiller Brian L. Comeau déclare un conflit d'intérêts pour le point 3.2 « Budget 2020 – Dons et aides financières » pour les discussions concernant La Fabrique et le club de natation Les Espadons de Tracadie.

### 3. POINTS DE DISCUSSIONS.

#### 3.1 Rapport sur les états financiers en date du 31 décembre 2019.

Pour information et suivi.

La directrice des Finances présente le rapport sur les états financiers en date du 31 décembre 2019 pour le Fonds général et le Fonds Eau et Égout. Le département des Finances présente aussi l'information salariale des élus en date du 31 décembre 2019. Un membre du comité demande d'avoir un rapport sur le tournoi de hockey sur étang 2020.

**2020-002-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyé de Jean-Yves McGraw QU'il soit recommandé que la Municipalité se dote d'un plan de formation pour ses employés. **ADOPTÉE.**

#### 3.2 Budget 2020 – Dons et aides financières.

Pour recommandation au conseil.

Lors de la réunion du 13 novembre 2019, les membres du conseil avaient recommandé des dons et aides financières pour un montant de 256 550 \$ pour le budget 2020. Suite à l'adoption du budget 2020 du Fonds général concernant les dons et les aides financières, les membres du conseil ont adopté un montant de 215 050 \$. L'administration municipale informe donc le comité qu'il doit recommander des coupures pour un montant de 41 500 \$ dans ce qui avait été recommandé le 13 novembre 2019. Des membres du comité proposent qu'au lieu d'envoyer une aide financière à l'Académie Sainte-Famille pour payer les locaux de certains organismes, que la municipalité envoie plutôt cette aide financière directement aux organismes afin que ceux-ci paient un loyer à l'Académie Sainte-Famille.

L'administration municipale demande aussi quelle est la recommandation pour la demande du Club de curling concernant la cueillette de leurs poubelles et le déneigement de leur propriété.

Le conseiller Philippe Ferguson ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

**2020-003-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Brian L. Comeau QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 3 000 \$ au lieu de 5 000 \$ à la Fondation Les Amis de l'Hôpital de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**

Le conseiller Philippe Ferguson reprend son siège.

- 2020-004-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyé de Jean-Yves McGraw QU'il soit recommandé que la Municipalité maintienne pour l'instant une aide financière de 20 000 \$ pour le déneigement des églises de Tracadie et de Sheila à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**
- 2020-005-CF** Proposée par Réaldine Robichaud, appuyée de Ginette Brideau Kervin QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ à l'Accueil Sainte-Famille à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**
- 2020-006-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ à la Chambre de commerce du Grand Tracadie-Sheila à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**6 OUI**  
**5 NON** **ADOPTÉE.**
- 2020-007-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 6 000 \$ à chacun des clubs de ski de fond Le Sureau Blanc et Les Gailurons à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**
- 2020-008-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 3 070 \$ à la Légion Royale Canadienne Filiale 45 à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**9 OUI**  
**2 NON** **ADOPTÉE.**
- 2020-009-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 7 400 \$ à Généalogie Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**7 OUI**  
**4 NON** **ADOPTÉE.**
- 2020-010-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 32 700 \$ au musée historique de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**

**2020-011-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyé de Brian L. Comeau QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 7 200 \$ à l'atelier Création à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
IL EST ÉGALEMENT ENTENDU QUE ladite aide financière sera remise à l'organisme Les amis de l'Académie Sainte-Famille pour payer le loyer annuel de l'atelier Création étant donné que celui-ci n'est pas incorporé.

**5 OUI**

**6 NON**

**REJETÉE.**

Le conseiller Jean-Yves McGraw ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

**2020-012-CF** Proposé par Geoffrey Saulnier, appuyé de Yolane Thomas QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 75 000 \$ à la Société culturelle des Tracadilles à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**5 OUI**

**5 NON**

**REJETÉE.**

**2020-013-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 30 000 \$ à la Société culturelle des Tracadilles pour leur loyer à l'Académie Sainte-Famille à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**5 OUI**

**5 NON**

**REJETÉE.**

Le conseiller Jean-Yves McGraw reprend son siège.

**2020-014-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité n'accorde pas d'aide financière au club de Curling de Tracadie pour la cueillette des poubelles pour l'année 2020.

**8 OUI**

**3 NON**

**ADOPTÉE.**

**2020-015-CF** Proposée par Ginette Brideau Kervin, appuyé de Jean-Yves McGraw QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde un don total de 3 000 \$ pour dix bourses pour les finissants 2020 de la polyvalente W.-A. Losier à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**ADOPTÉE.**

Le conseiller Brian L. Comeau ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

- 2020-016-CF** Proposé par Jean-Yves McGraw, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 550 \$ à La Fabrique pour le paiement de leur facture d'eau et d'égouts à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**

Le conseiller Brian L. Comeau reprend son siège.

- 2020-017-CF** Proposé par Philippe Ferguson, appuyé de Jean-Yves McGraw QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 10 500 \$ pour la location de chapiteaux pour les quartiers à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959). **ADOPTÉE.**

Le conseiller Brian L. Comeau ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

- 2020-018-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyée de Chantal Mazerolle QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ au Club de natation Les Espadons de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**6 OUI**  
**4 NON** **ADOPTÉE.**

Le conseiller Brian L. Comeau reprend son siège.

- 2020-019-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ au Club de patinage La Lame d'Or à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**6 OUI**  
**5 NON** **ADOPTÉE.**

- 2020-020-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyée de Réaldine Robichaud QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ à l'Association du Soccer mineur de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).  
**7 OUI**  
**4 NON** **ADOPTÉE.**

**2020-021-CF** Proposée par Réaldine Robichaud, appuyée de Chantal Mazerolle QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ à l'Association du Hockey mineur de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**7 OUI**

**4 NON**

**ADOPTÉE.**

**2020-022-CF** Proposée par Réaldine Robichaud, appuyée de Chantal Mazerolle QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière de 5 000 \$ à l'Association du Baseball mineur de Tracadie à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**7 OUI**

**4 NON**

**ADOPTÉE.**

**2020-023-CF** Proposée par Dianna May Savoie, appuyé de Jean-Yves McGraw QU'il soit recommandé que la Municipalité n'accorde qu'une aide financière de 3 000 \$ plutôt que 5 000 \$ au Club de natation Les Espadons de Tracadie, au Club de patinage La Lame d'Or, à l'association du Soccer mineur de Tracadie, à l'association du Hockey mineur de Tracadie et à l'association du Baseball mineur de Tracadie.

**ADOPTÉE.**

Le conseiller Jean-Yves McGraw ayant déclaré un conflit d'intérêts sort de la salle du conseil pour la durée du débat et du vote.

**2020-024-CF** Proposé par Jolain Doiron, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière totale de 85 000 \$ à la Société culturelle des Tracadilles à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

**6 OUI**

**4 NON**

**ADOPTÉE.**

**2020-025-CF** Proposée par Dianna May Savoie, appuyé de Brian L. Comeau QU'étant donné que la réunion a atteint sa durée limite, il est proposé que ladite réunion soit prolongée d'une durée de quinze (15) minutes.

**ADOPTÉE.**

**2020-026-CF** Proposé par Jolain Doiron, appuyé de Philippe Ferguson QU'il soit donné comme mandat à l'administration municipale de modifier l'entente de remboursement avec la Société culturelle des Tracadielles afin que celle-ci soit ajustée pour que le remboursement annuel de 75 000 \$ soit diminué à 50 000 \$ par année.

**8 OUI**

**2 NON**

**ADOPTÉE.**

Le conseiller Jean-Yves McGraw reprend son siège.

**2020-027-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyé de Brian L. Comeau QU'il soit recommandé que la Municipalité coupe l'aide financière à 5 000 \$ pour l'atelier Création à partir du budget 2020 consacré aux aides financières (code 201959).

IL EST ÉGALEMENT ENTENDU QUE ladite aide financière sera remise à l'organisme Les amis de l'Académie Sainte-Famille pour payer le loyer annuel de l'atelier Création étant donné que celui-ci n'est pas incorporé.

**ADOPTÉE.**

**2020-028-CF** Proposé par Yolán Thomas, appuyé de Geoffrey Saulnier QU'il soit recommandé que la Municipalité accorde une aide financière supplémentaire de 5 830 \$ au Club de natation Les Espadons de Tracadie, au Club de patinage La Lame d'Or, à l'association du Soccer mineur de Tracadie, à l'association du Hockey mineur de Tracadie et à l'association du Baseball mineur de Tracadie, soit 1 166 \$ par organisme.

**ADOPTÉE.**

### 3.2.1 Demandes de dons et d'aides financières pour 2020.

#### Pour recommandation au conseil

L'administration municipale demande au comité ce qu'elle doit faire avec les demandes de dons et d'aides financières que la municipalité va recevoir pour l'année 2020.

**2020-029-CF** Proposé par Brian L. Comeau, appuyé de Yolán Thomas QU'il soit recommandé que la Municipalité maintienne la résolution 2019-032 en ce qui concerne les dons et aides financières pour l'année 2020.

IL EST ÉGALEMENT ENTENDU QUE les demandes reçues soient intégrées aux correspondances envoyées de l'ordre du jour des réunions ordinaires.

**ADOPTÉE.**

### **3.3 Chambre de commerce du Grand Tracadie-Sheila – Demande de partenariat pour l'année 2019-2020.**

Le présent point a été étudié lors du point 3.2.

### **3.4 Déneigement de l'église de Sheila.**

Le présent point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **3.5 Lettre concernant le tour de communication.**

Pour information et suivi.

L'administration municipale demande au comité quel est le suivi que la municipalité doit faire sur ce dossier. Après discussion, le comité demande à l'administration municipale d'informer le demandeur que la municipalité va continuer de travailler sur ce dossier, mais qu'elle maintient pour l'instant sa décision de ne pas faire de travaux ou dépenses supplémentaires sur la tour de communication. L'administration municipale doit revenir au conseil pour les coûts des travaux qui restent à faire pour cette tour de communication.

### **3.6 Légion Royale Canadienne Filiale 45 – Demande d'une aide technique.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **3.7 Servitudes – Pistes de ski de fond pour le Sureau Blanc.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **3.8 Lettre d'un citoyen – Collecte des déchets et pesticides.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

## **4. AUTRES.**

### **4.1 Lettre de Martin Albert, directeur de Villégiature Deux Rivières.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **4.2 Brochure pour la collecte des déchets 2020.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **4.3 Demande de la Société culturelle des Tracadilles – Patrimoine Canada.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

### **4.4 Surfaceuse.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.



#### **4.5 Piscine.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

#### **4.6 Péréquation.**

La réunion ayant été ajournée, ce point sera discuté lors d'une prochaine réunion.

#### **5. POINTS À HUIS CLOS.**

- Aucun.

#### **6. LEVÉE DE LA RÉUNION.**

La réunion ayant atteint sa durée limite selon l'arrêté procédural, il est proposé par Dianna May Savoie, appuyé par Jean-Yves McGraw que les points restants de la présente réunion soient ajournés à une prochaine réunion.

**ADOPTÉE.**

Joey Thibodeau, greffier municipal